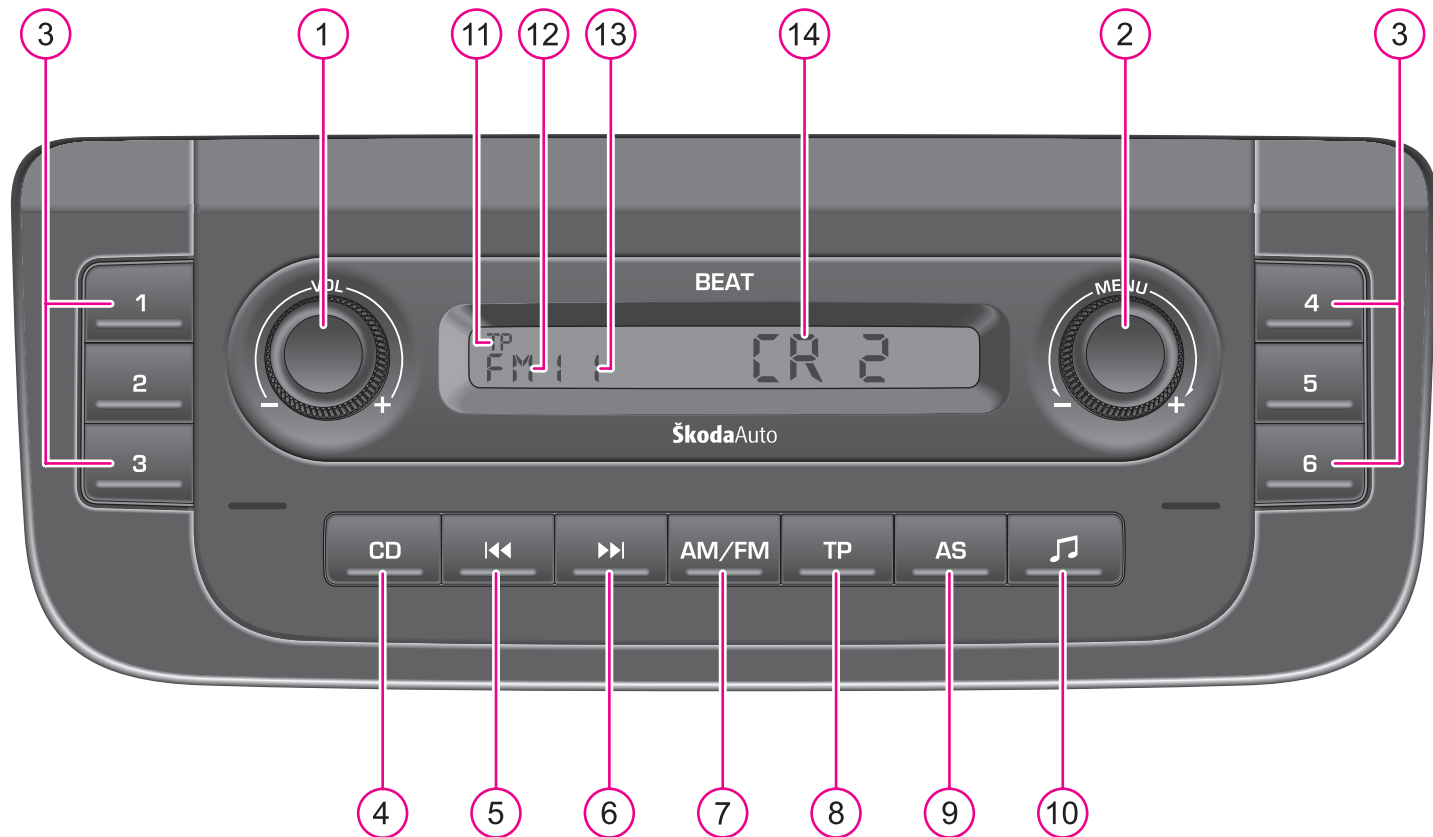




**Škoda**Auto

# АВТОМОБИЛЬНЫЙ РАДИОПРИЕМНИК BEAT





## Оглавление

|                                                   |   |
|---------------------------------------------------|---|
| <b>Радиоприемник</b> .....                        | 2 |
| Обзорная схема .....                              | 2 |
| Важные сведения .....                             | 2 |
| Противоугонная защита .....                       | 3 |
| Установка исходного состояния .....               | 4 |
| Режим радиоприемника .....                        | 5 |
| Внешнее устройство для смены компакт-дисков ..... | 7 |

## Радиоприемник

### Обзорная схема

- ❶ Левая поворотная кнопка
  - включение и выключение радиоприемника (нажатием)
  - регулирование громкости (поворачиванием)
- ❷ Правая поворотная кнопка
  - ручной поиск радиовещательных станций, выбор композиции в режиме компакт-дисков (поворачиванием)
  - быстрый просмотр выбранного диапазона волн, просмотр содержимого компакт-диска (нажатием)
  - вызов меню Setup (сравнительно продолжительным нажатием)
  - прочие настроечные функции в остальных меню (поворачиванием)
- ❸ Кнопки памяти ❶ - ❸
  - загрузка в память и выбор радиовещательных станций
  - выбор компакт-диска
  - ввод кода
- ❹ Нажимная кнопка  для активации режима проигрывания компакт-диска
- ❺ Нажимная кнопка 
  - быстрый поиск станций
  - быстрый переход композиций в режиме компакт-дисков
- ❻ Нажимная кнопка 
  - быстрый поиск станций
  - быстрый переход композиций в режиме компакт-дисков
- ❼ Нажимная кнопка  для переключения диапазонов волн AM/FM
- ❽ Нажимная кнопка  для активации приема транспортных сообщений
- ❾ Нажимная кнопка  для автоматической загрузки в память радиовещательных станций
- ❿ Нажимная кнопка  для настройки звука
- ⓫ Режим приема транспортных сообщений активен

- ❿ Выбранный диапазон волн FM1/AM1 (ячейки памяти 1 – 6) или FM2/AM2 (ячейки памяти 7 – 12)
- ⓫ Выбранная кнопка памяти
- ⓫ Название или частота выбранной радиовещательной станции ■

### Важные сведения

#### Гарантия

Для этого прибора действуют одинаковые условия гарантии, что и для новых автомобилей.

По истечении гарантийного срока возможно подлежащий ремонту прибор заменить выгодно на другой прибор, прошедший капитальным ремонтом и находящийся на уровне нового изготовленного прибора и с гарантией для запчастей. Однако, предпосылкой является неповрежденность кожуха и отсутствие ремонтного вмешательства со стороны какого-либо постороннего лица.



#### Примечание

Нельзя, чтобы повреждения и дефекты, покрываемые гарантией, были причинены неправильным обращением с прибором или непрофессиональными попытками ремонта дефектов. Кроме того нельзя, чтобы прибор был поврежден с наружной стороны. ■

### Обслуживание радиоприемника

**Автомобильный радиоприемник следует обслуживать только в том случае, если это транспортная обстановка действительно позволяет.**

Громкость звукового вывода следует настроить таким образом, чтобы всегда было слышно сигналы извне, напр. звуковой сигнал автомобиля с

преимущественным правом на движение, каковыми являются полицейская машина, карета скорой помощи и пожарники.

#### Выходная мощность

4x20 Вт



#### ВНИМАНИЕ!

**Уделяйте внимание в первую очередь вождению автомобиля! Будучи водителем, Вы несете полную ответственность за безопасность дорожного движения. Следовательно, пользуйтесь функциями автомобильного радиоприемника таким образом, чтобы Ваш автомобиль находился во всех транспортных обстановках под Вашим контролем! ■**

#### Уход за дисплеем

Обращайтесь с дисплеем осторожно, так как возможно вдавить пальцами в его поверхности углубления и в случае соприкосновения с острыми предметами – поцарапать его.

Дисплей возможно очищать мягкой тканью и возможные отпечатки пальцев – смыть чистым спиртом.



#### Примечание

Не пользуйтесь какими-либо растворителями или скипедаром, которые могут повредить поверхность дисплея. ■

## Противоугонная защита

### Противоугонный код

Ваш радиоприемник оснащен комфортабельным кодированием. Во время первого ввода в пуск загружается предохранительный код не только в радиоприемник, а также в автомобиль.

В случае отсоединения и повторного присоединения аккумуляторной батареи включите сначала зажигание ключом в замке зажигания и лишь затем – радиоприемник.

При желании вложить радиоприемник в другой автомобиль необходимо ввести предохранительный код. В таком случае обратитесь к сервисному партнеру Skoda или к импортеру.

Так как прибор работоспособен только после ввода соответствующего кода, его применение после кражи практически исключено, повышаясь этим самым защита прибора от возможной кражи.



#### Примечание

Код загружен в памяти панели приборов. Этим самым он автоматически декодируется (комфортабельное кодирование). Значит, ручной ввод кода в нормальных условиях не необходим. ■

### Ввод кода

- Включите радиоприемник при включенном зажигании. Изобразится **SAFE** и затем **1000**.
- При помощи кнопок памяти **1** – **4** введите предохранительный код.
- Подтвердите код долгим нажатием кнопки памяти **6**.

Если Вами во время ввода кода по ошибке подтвержден ошибочный код, то Вам возможно повторить весь процесс еще раз. ►

Если Вами задан ошибочный код даже второй раз, то прибор заблокируется приibl. на один час. Ввод кода возможно повторить только по истечении одного часа, в течение которого прибор был включен и ключ был вставлен в замок зажигания.

Этот цикл - две попытки, один час блокировки - действует и впредь. ■

## Установка исходного состояния

### Включение и выключение прибора

- Нажатием кнопки управления ① прибор включается и выключается, соотв.

Если Вами вытащен ключ из замка зажигания, когда прибор работает, то прибор автоматически выключается. Прибор возможно снова включить нажатием кнопки управления ①. При остановленном двигателе прибор выключается автоматически приблизительно через один час (защита аккумуляторной батареи от разряда).

Если Вами выключен радиоприемник извлечением ключа из замка зажигания, то после включения зажигания он опять включится. ■

### Настройка звука

#### Настройка басов

- Нажмите на кнопку , на дисплее изобразится **BASS**.
- Поворотной кнопкой управления ② настройте требуемое значение.

#### Настройка высот

- Нажмите снова на кнопку , на дисплее изобразится **TRE**.
- Поворотной кнопкой управления ② настройте требуемое значение.

Повторным нажатием кнопки  или через 5 секунд с настройки настроенные значения вводятся в память и радиоприемник переключается в нормальный режим. ■

### Балансировка громкости

#### Баланс

- Повторным нажатием кнопки  вызовите изображение на дисплее **BAL**.
- Поворотной кнопкой управления ② настройте требуемое значение балансировки громкости между левой и правой сторонами.

#### Fader

- Нажмите снова на кнопку , на дисплее изобразится **FAD**.
- Поворотной кнопкой управления ② настройте требуемое значение балансировки громкости между передней и задней сторонами автомобиля.

Повторным нажатием кнопки  или через 5 секунд с настройки настроенные значения вводятся в память и радиоприемник переключается в нормальный режим. ■

### Настройка специальных функций

- Нажмите продолжительно поворотную кнопку управления ②, активируя меню Setup.
- Коротким нажатием поворотной кнопки управления ② выберете отдельные функции меню.
- Изменение настройки осуществите поворачиванием поворотной кнопки настройки ②.



- Продолжительным нажатием поворотной кнопки настройки  или через 30 секунд со времени настройки значения автоматически загружаются в память и прибор переключается снова в нормальный режим.

### GALA

Вашим радиоприемником увеличивается автоматически громкость по мере повышающейся скорости движения. Более высокие цифры означают более крутое возрастание громкости.

### ON VOL

Ваш радиоприемник помнит уровень громкости до выключения. Если это значение повышено, то после повторного включения радиоприемника снизится значение громкости до уровня параметра **ON VOL**.

### PHONE

Если Ваш автомобиль оборудован устройством handsfree, то Вам можно включить или выключить монофонное воспроизведение телефонных разговоров через громкоговорители Вашего автомобиля.

### AUX

Включение или выключение функций внешнего источника звука

Настройте требуемое значение в диапазоне с **LEV1** по **LEV3**. Если настроите значение **OFF**, то звук из внешнего источника не будет воспроизводиться.

### BEEP

Включение или выключение звукового сигнала в ходе загрузки в память радиовещательных станций.

### CD

Постепенное или произвольное проигрывание названий (фонограмм) компакт-диска. Если выберете **PLAY**, то композиции будут проигрываться в нормальной последовательности. Если выберете **SCHFFL** (Schuffle), то композиции будут проигрываться в произвольной последовательности.

### LOUD

В случае заниженного уровня громкости функция Loudness усиливает полосу низких и высоких частот.



### Примечание

Любое изменение настройки будет, переходом к другому пункту меню, загружаться в память. ■

## Режим радиоприемника

### Переключение диапазонов волн

Ваш радиоприемник располагает диапазонами волн FM и AM, для переключения Вам следует нажать продолжительно нажимную кнопку .

В диапазоне FM1/AM1 и FM2/AM2 имеется в распоряжении всегда 6 ячеек памяти, для переключения Вам следует коротко нажать нажимную кнопку . ■

### Поиск и загрузка в память радиовещательных станций

#### Ручной поиск

- Поворачиванием поворотной кнопки управления  настройте частоту требуемой радиовещательной станции.

#### Автоматический поиск SEEK

- По нажатии кнопки  или  радиоприемник отыщет последующую радиовещательную станцию в настроенном диапазоне волн. ►

## Функция Scan

- Коротким нажатием кнопки управления  коротко (10 секунд) воспроизводятся радиовещательные станции выбранного диапазона волн.
- Повторным нажатием кнопки управления  эта функция оканчивается и остается настроенной имеющаяся радиовещательная станция.

## Загрузка в память радиовещательных станций

- После выбора радиовещательной станции подержите кнопку памяти , под которой радиовещательная станция должна загрузиться в память, до тех пор, пока радиовещательная станция на момент не выключится и не раздастся короткий звуковой сигнал.

## Автоматический поиск и загрузка в память радиовещательных станций

- Нажмите на кнопку . Начнется автоматический поиск и загрузка в память 6ти радиовещательных станций с наиболее мощным сигналом на уровень памяти FM2 и AM2, соотв. На дисплее изобразится **STORE**. Действует только для полос FM2 и AM2.

Как только радиовещательные станции загружены в память радиоприемника под отдельными кнопками памяти , возможно выбрать требуемую радиовещательную станцию нажатием соответствующей кнопки памяти .



### Примечание

При любом применении кнопки  радиовещательные станции из выбранного диапазона волн обновляются и загружаются в память. ■

## Радиотекст

Некоторые радиовещательные станции передают дополнительные текстовые сведения – радиотекст.



### Примечание

- Текстовые сведения не обязательно доступны на всех станциях.
- В зависимости от качества принимаемого сигнала, для радиоприемника требуется определенное время для правильного считывания всех изображаемых символов. ■

## Транспортные сообщения

### Прием и окончание транспортных сообщений

Нажмите на кнопку , на дисплее изобразится символ **TP**. Если настроена радиовещательная станция, которая не передает транспортных сообщений, то радиоприемником отыскивается радиовещательная станция с транспортными сообщениями. На дисплее изобразится **TP SEEK**.

Если не найдено радиовещательной станции с транспортными сообщениями, то на дисплее изображается **NO TP**.

Входящее транспортное сообщение прерывает автоматически проигрывание компакт-диска или прослушивание радиовещательной станции, которая как раз не передает транспортных сообщений. На дисплее изобразится **INFO** и название как раз принимаемой радиовещательной станции. После окончания сообщений о транспортной обстановке автоматически возобновляется прежняя передача.

При желании окончить прием транспортных сообщений нажмите снова на кнопку , символ **TP** погаснет. ■

## Внешнее устройство для смены компакт-дисков

### Режим внешнего устройства для смены компакт-дисков

Вашим радиоприемником предлагается возможность управления оригинальным устройством для смены компакт-дисков, которым Ваш автомобиль может быть по желанию оснащен.

#### Выбор режима компакт-дисков

- Нажмите кнопку , этим самым активируете проигрывание компакт-дисков из внешнего устройства для смены компакт-дисков.
- При помощи кнопки памяти  выберите CD.

#### Выбор композиции

- Во время воспроизведения компакт-диска поверните поровотную кнопку настройки  влево и вправо, соотв., для выбора предыдущей и последующей композиции, соотв.
- Для ускоренного воспроизведения композиции назад и вперед соотв., нажмите кнопку  или . Воспроизведение продолжается после отпущания кнопки.

#### Функция Scan

- Нажмите кнопку управления , этим самым вводится режим просмотра компакт-диска. Из каждой композиции будет проиграно первые 10 секунд.
- Для возврата в нормальный режим Вам следует снова нажать кнопку управления .

#### Окончание проигрывания компакт-диска

- Для окончания проигрывания компакт-диска и активации радиоприемника нажмите кнопку . Компакт-диск остается в приборе. ■

### Указания по обращению с компакт-диском

#### Перескакивание записи во время воспроизведения

На плохих дорогах и во время мощных вибраций может случиться, что запись перескакивает.

#### Осаждение влаги

Вследствие холода или после дождя в корпусе проигрывателя компакт-дисков может образоваться влажная пленка (конденсат). Эта пленка может привести к перескакиванию записи или совсем воспрепятствовать в воспроизведении записи. В этих случаях Вам нужно подождать, чтобы конденсат испарился.

#### Указания по уходу за компакт-диском

Если какой-либо из компакт-дисков загрязнен, не очищайте его никогда кольцевыми движениями, а от середины к краю мягкой нелиняющей тканью. В случае экстремального загрязнения нами рекомендуем обмыть компакт-диск стандартным средством для очистки компакт-дисков. Но даже в этом случае не очищайте компакт-диск по кругу, а от середины к краю, а затем оставьте, чтобы он высох.

#### Термобиметаллический предохранитель

Если температура в приборе превысит 85 °C, то окончится в целях безопасности проигрывание компакт-диска.



#### Осторожно!

- Не пользуйтесь никогда таковыми жидкостями, каковыми являются бензин, разбавитель для красок или средство для очистки классических грампластинок, так как Вы можете таким образом повредить поверхность компакт-диска!

- Никогда не подвергайте компакт-диск непосредственному воздействию солнечных лучей!
- Ничего не пишите на компакт-диске и ничего на него не наклеивайте!



### Примечание

Любое загрязнение или повреждение компакт-диска может привести к затруднениям по “чтению” сведений. Мера этих затруднений зависит от загрязнения, а также от степени механического повреждения. Грубые царапины приводят к ошибкам во время чтения, причиняющим перескакивание компакт-диска или его **“застревание”**. Со всеми компакт-дисками необходимо обращаться с осторожностью и нужно их всегда хранить в защитных коробках. ■

[www.skoda-auto.com](http://www.skoda-auto.com)

Autorádio Beat  
Škoda Auto rusky 11.07  
S00.5610.50.75  
5J0 012 095 AH